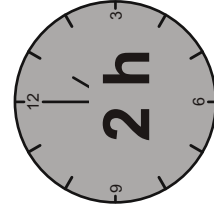
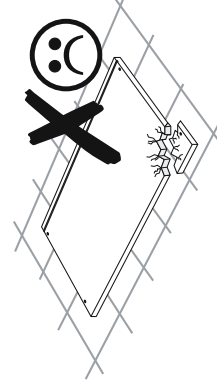
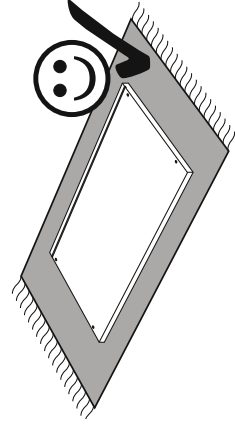
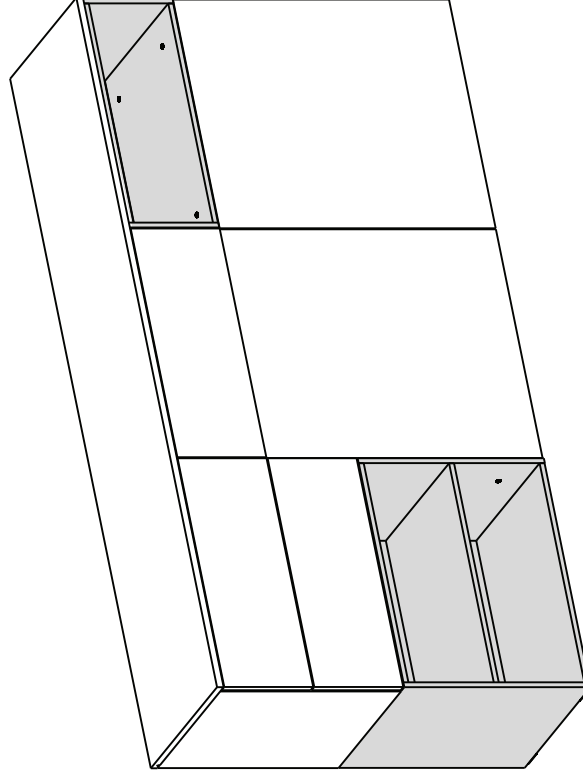
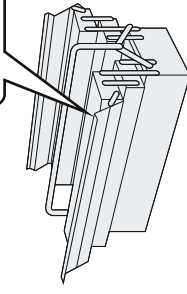
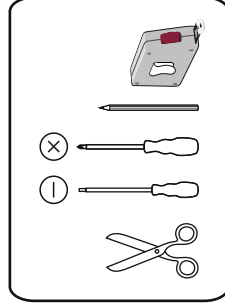
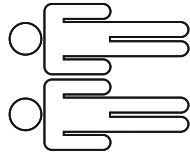




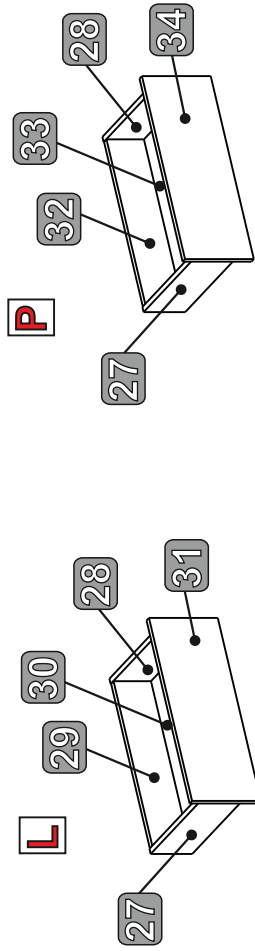
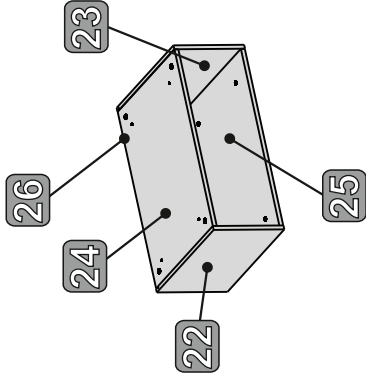
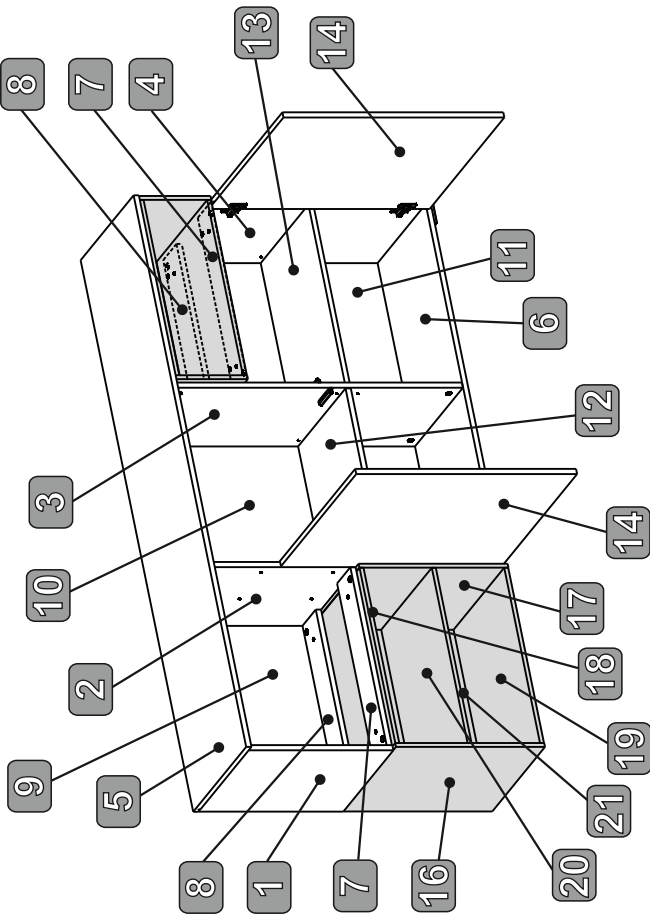
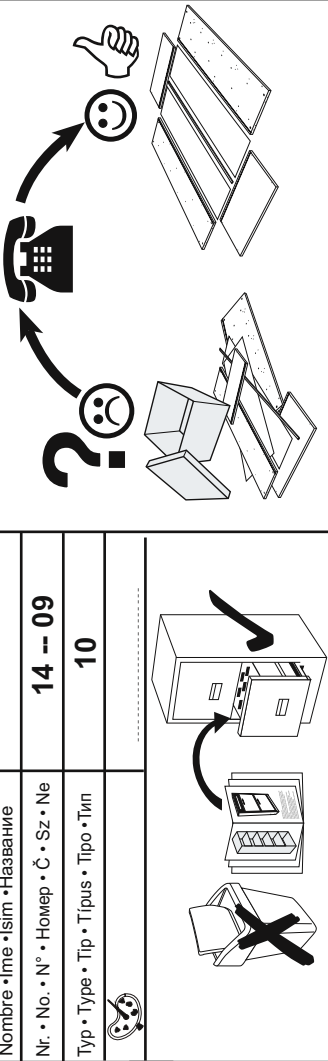
- GB Assembly instructions PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung CZ Montážní návod
 FR Notice de montage SK Návod na montáž
 NL Handleiding voor de montage HR Montaže
 IT Istruzioni di montaggio TR Montaj talimatı
 HU Szerelési útmutató RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje RU Инструкция по монтажу



Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis
 Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Сервисная Служба

shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин
 negozio • bolt • tienda • obchod • dućan • magaza • magazin

Name • Имя • Naam • Назва Jméno • Názov • Név • Denimite Nombré • Ime • Isim • Название	LOFT
Nr. • No. • N° • Номер • Č. • Sz. • Ne	14 -- 09
Typ • Type • Тип • Tipus • Tipo • Тип	10



L 28		L 34		h10	
T02		x26	T06	x20	T14
					x20

D06		f5x30	D01	x44	A01	x2	W07	x4

S06		x6	W17	x12	W08	x4	W03	x6	K01	x1

Z24		x4	W35	x8	Z23	x4	W24	x8

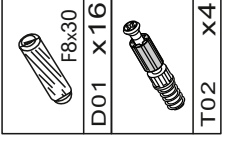
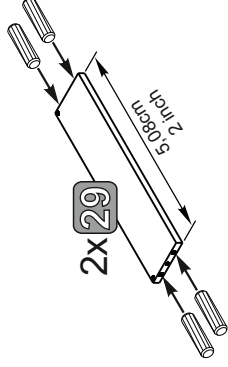
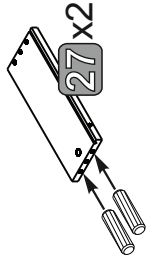
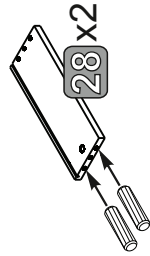
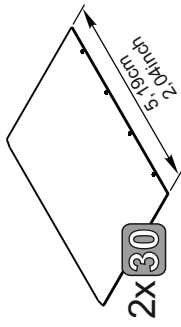
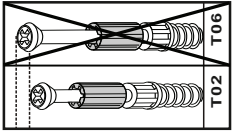
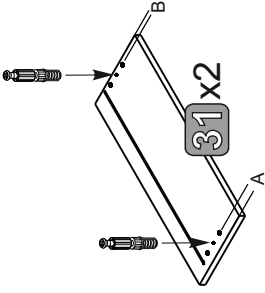
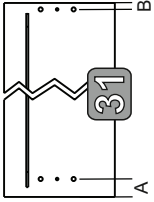
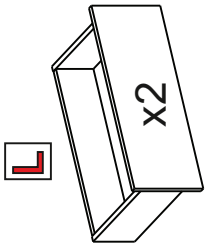
W23		x12	P01	x4	W46	x10	N07	x10

I01		x8	W04	x12	B07	x2	W41	x4	C01	x6

G01		x25	B02	x15	E01	x8

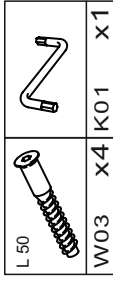
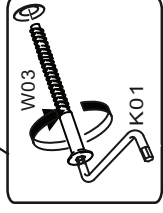
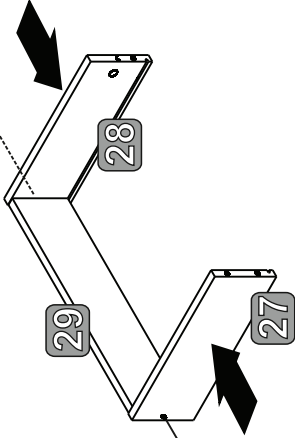


1



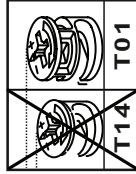
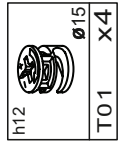
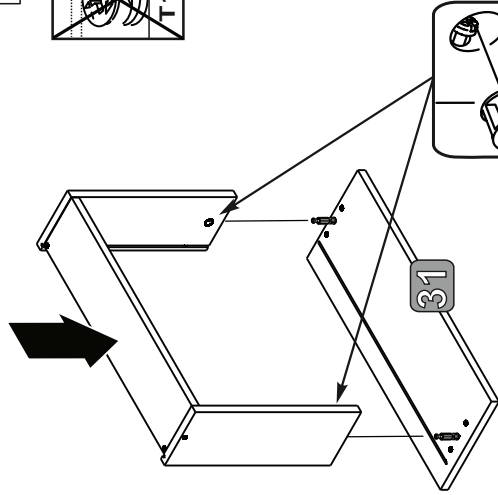
2

x2



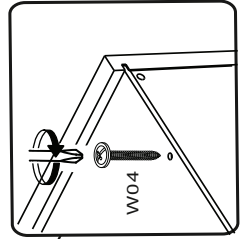
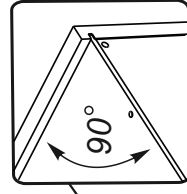
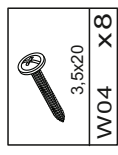
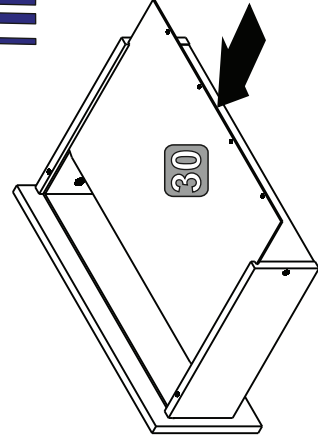
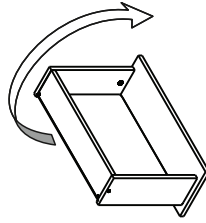
3

x2



4

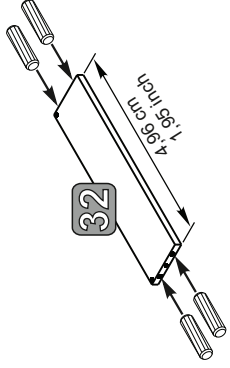
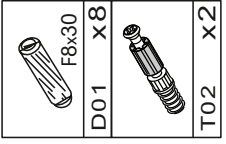
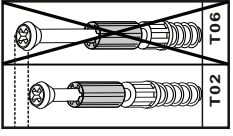
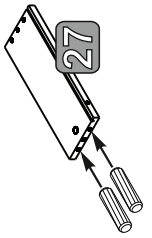
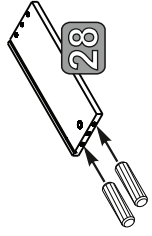
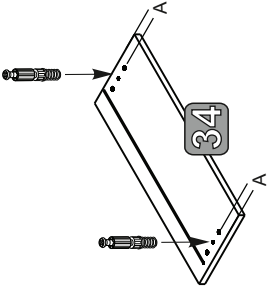
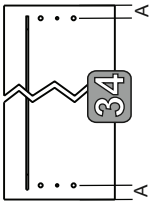
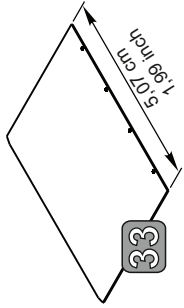
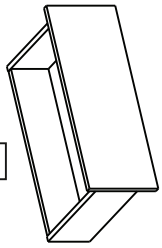
x2



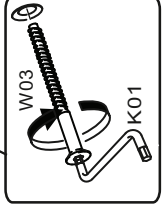
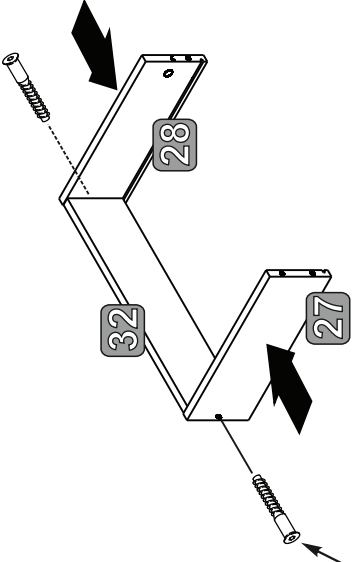
x4

5

P

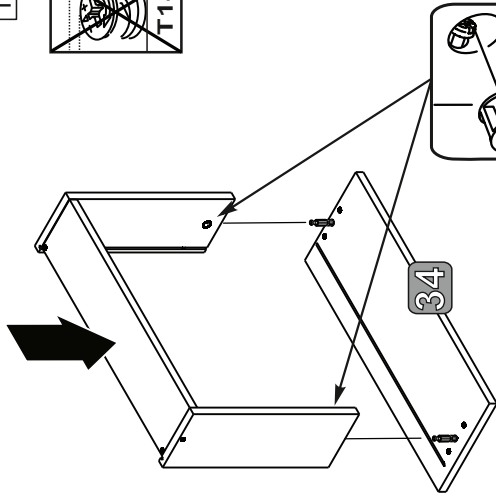


6

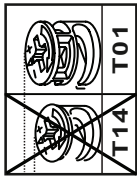


L 50	W03	X2	K01	X1
------	-----	----	-----	----

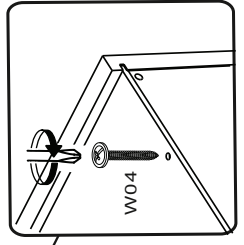
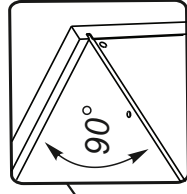
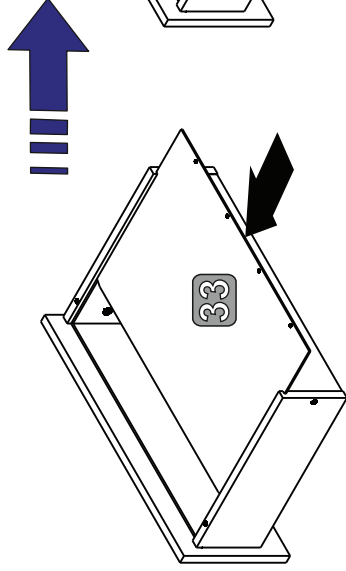
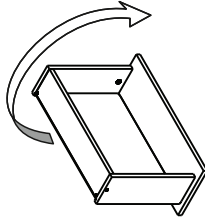
7



h12	ø15	X4	T01
-----	-----	----	-----

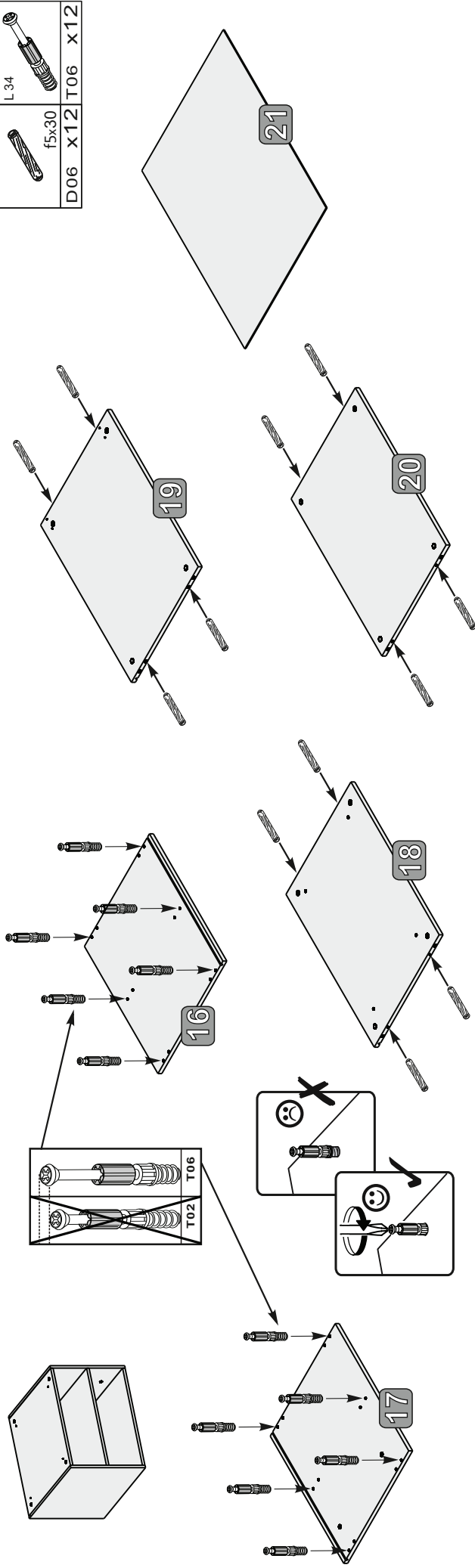


8

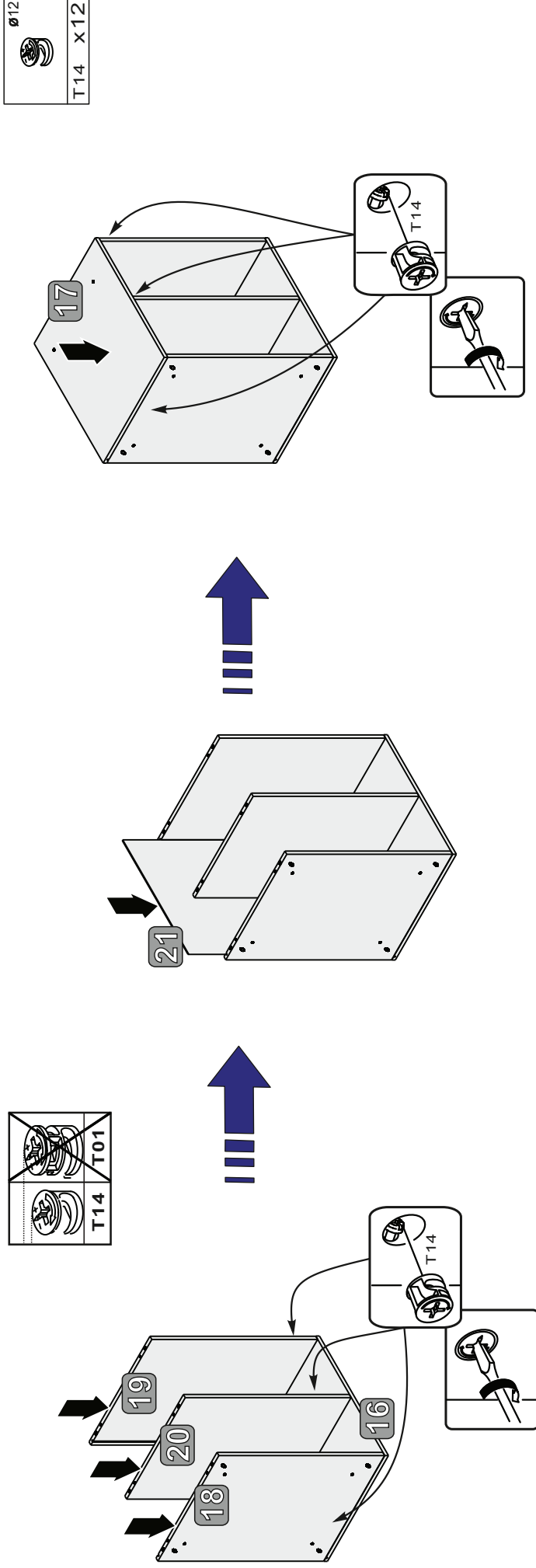


3,5x20	W04	X4
--------	-----	----

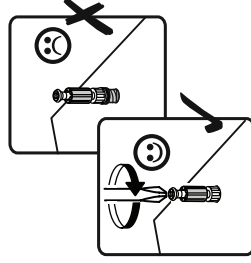
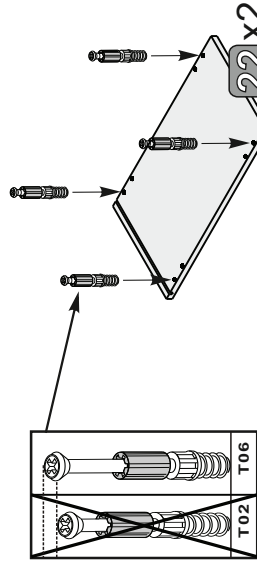
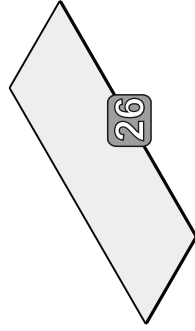
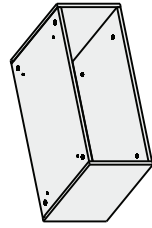
9



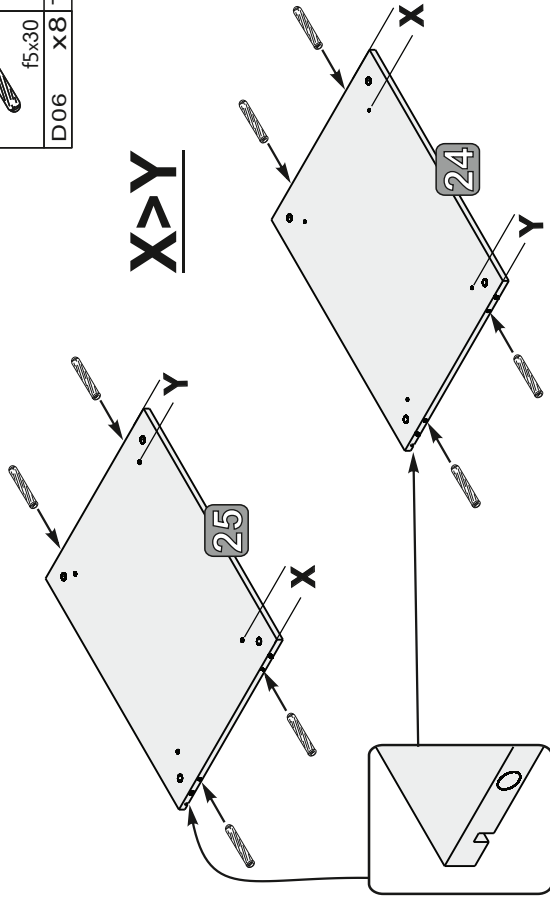
10



11



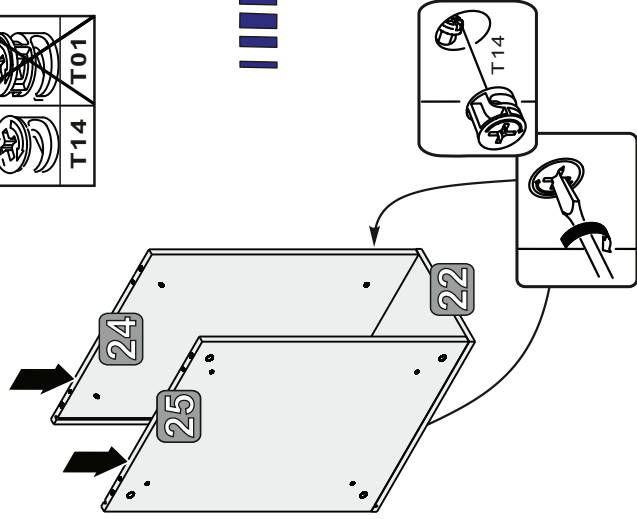
L 34		T06	X4
D06	f5x30	T06	X4



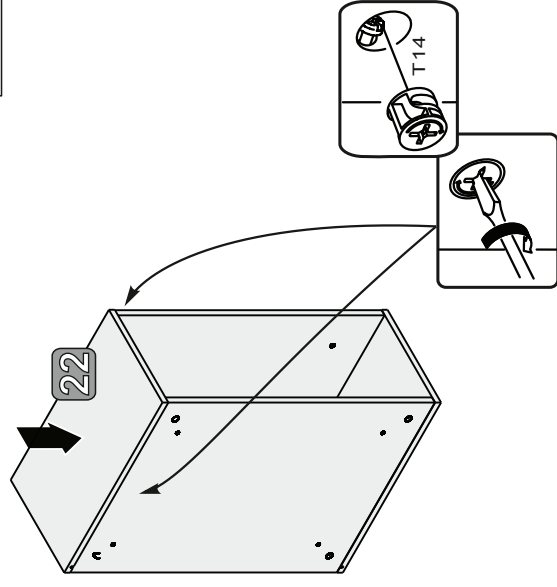
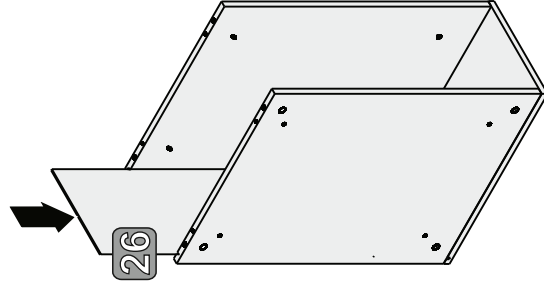
$X > Y$

12

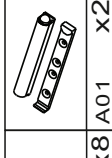
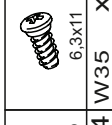
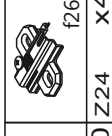
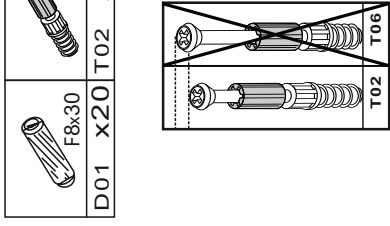
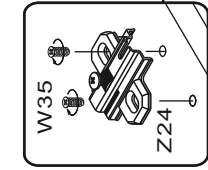
	T01
	T14



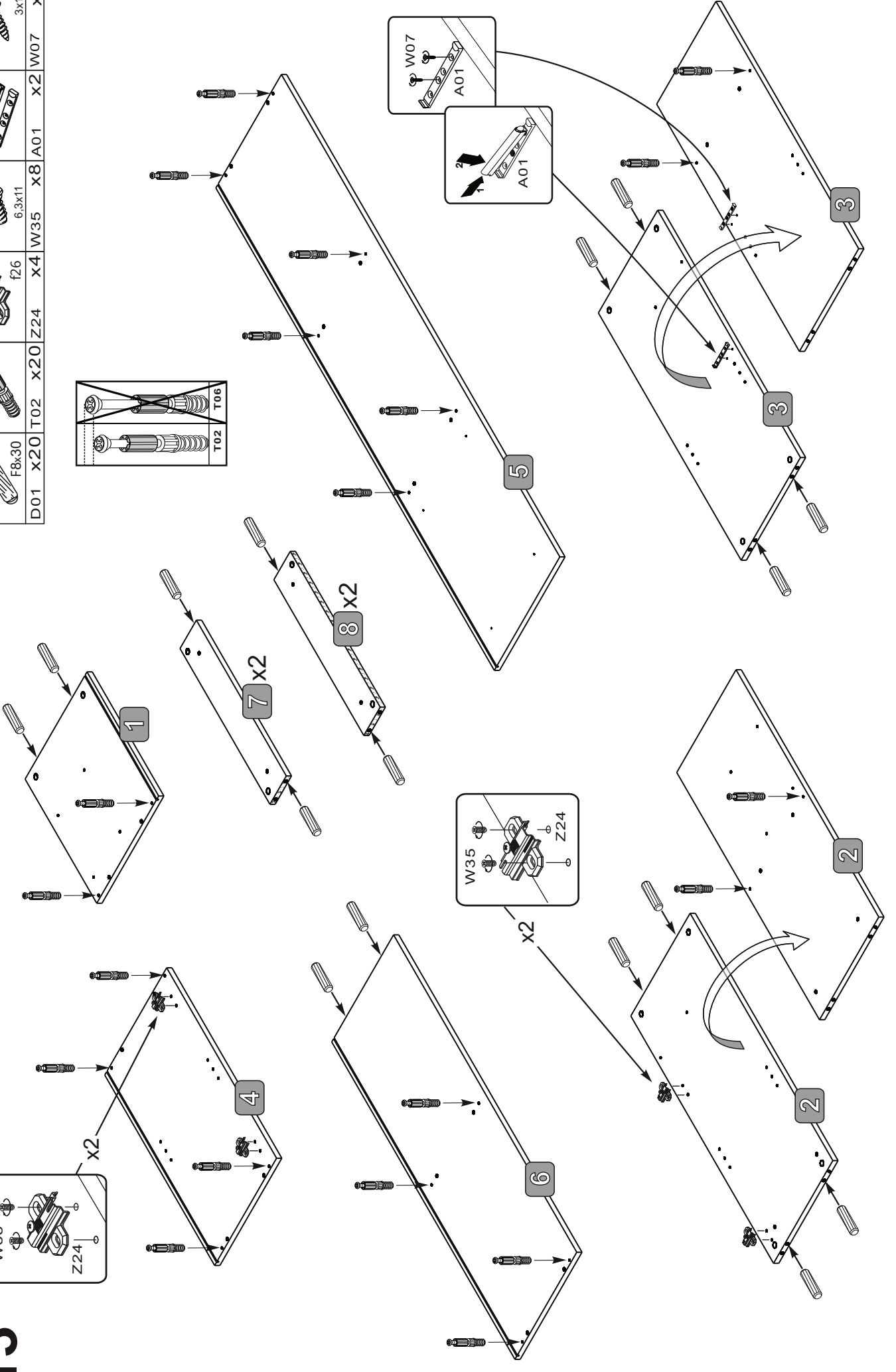
	T14	X8
	T12	X8



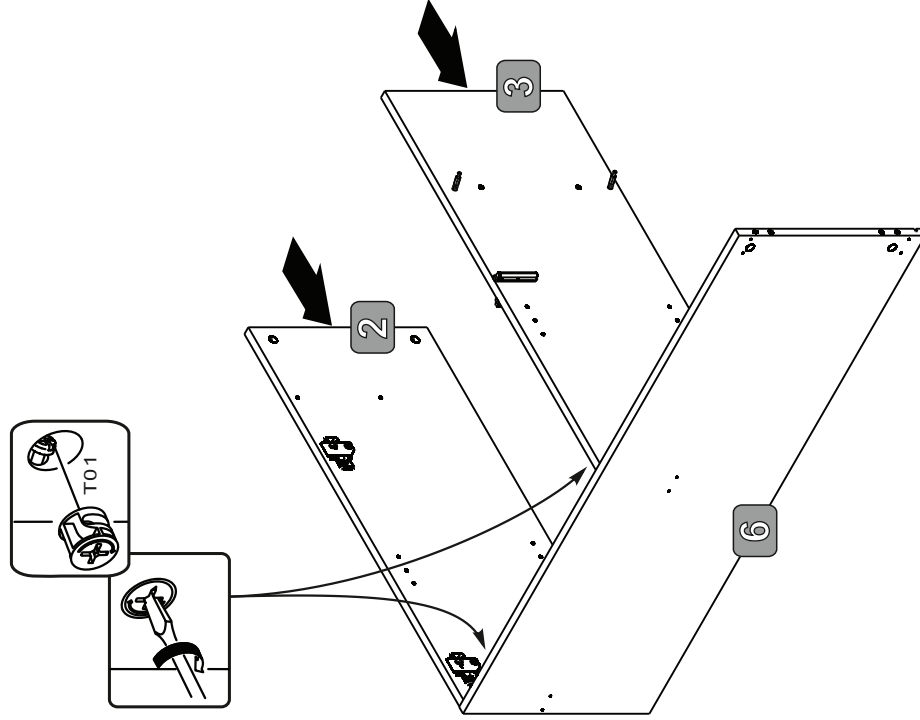
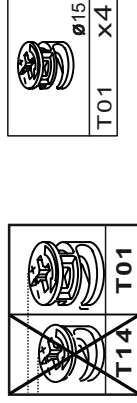
13



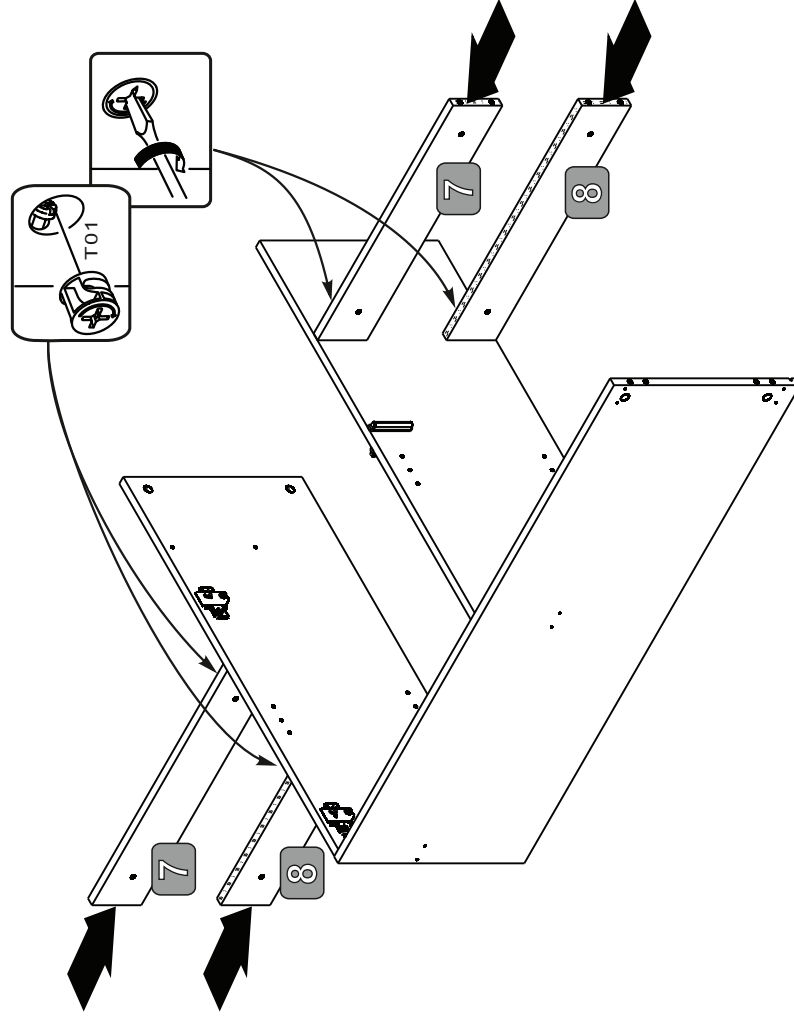
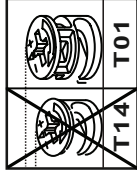
D01 X20 T02 X20 T02 X20 Z24 X4 W35 X8 A01 X2 W07 X4



14

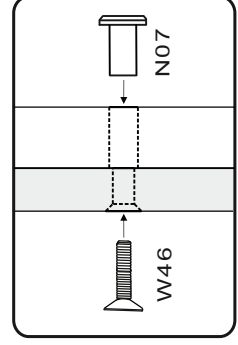
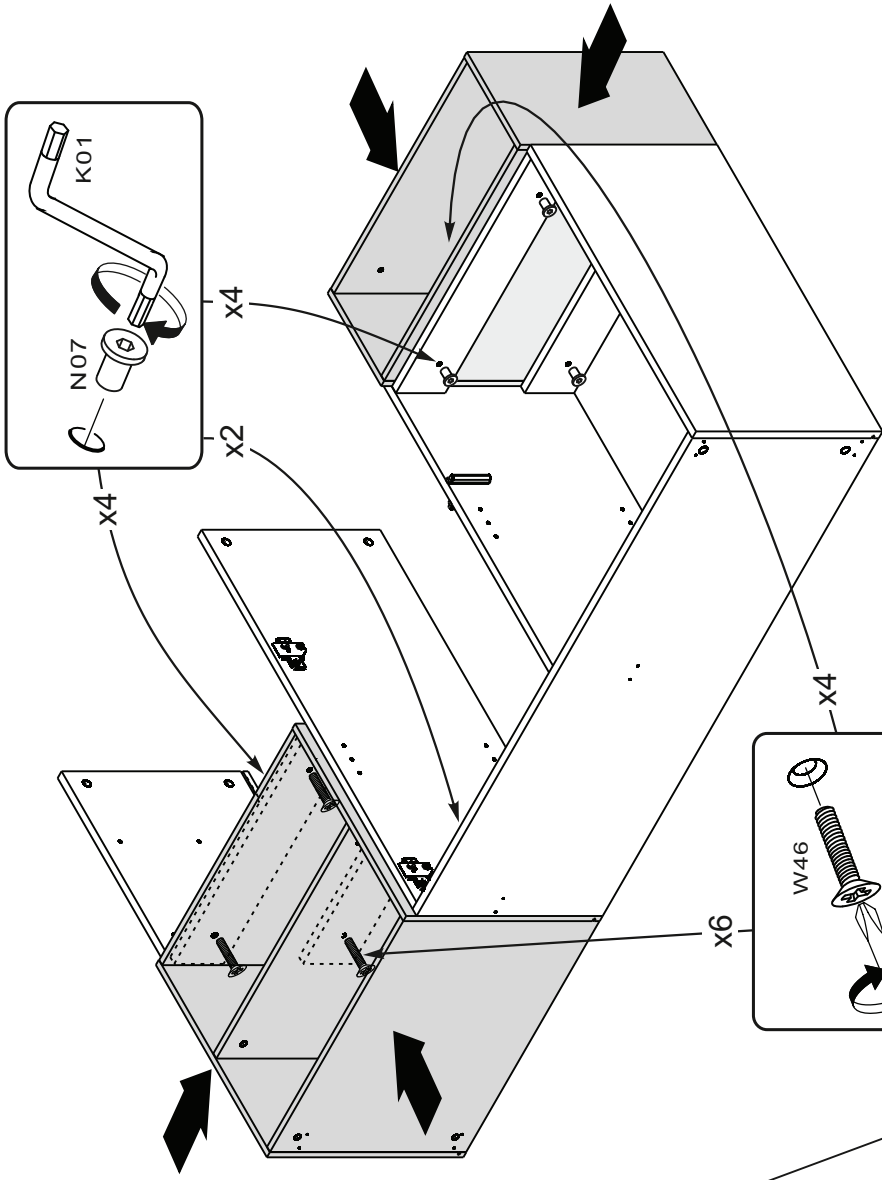
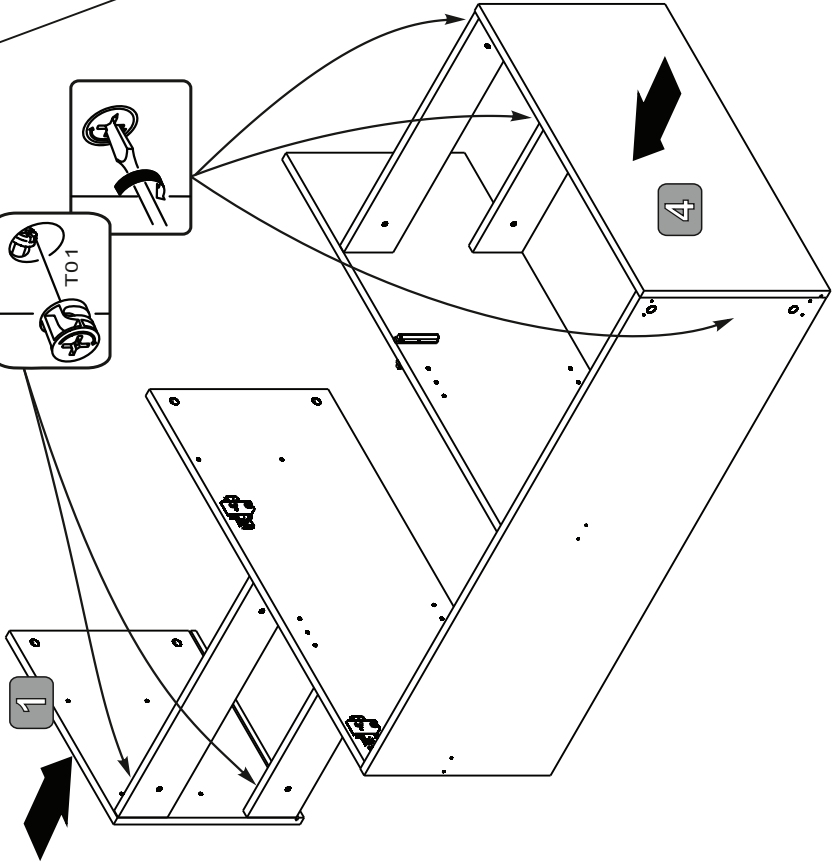
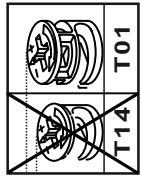
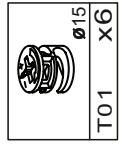


15



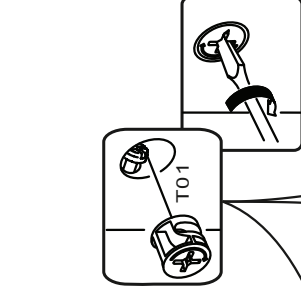
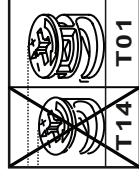
16

17

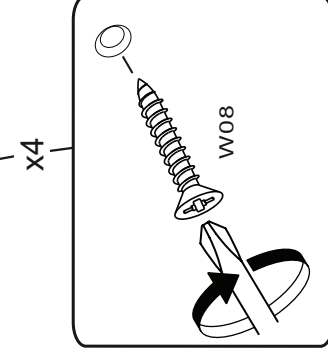
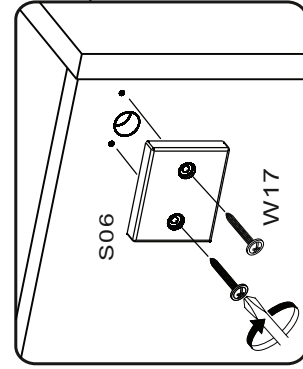
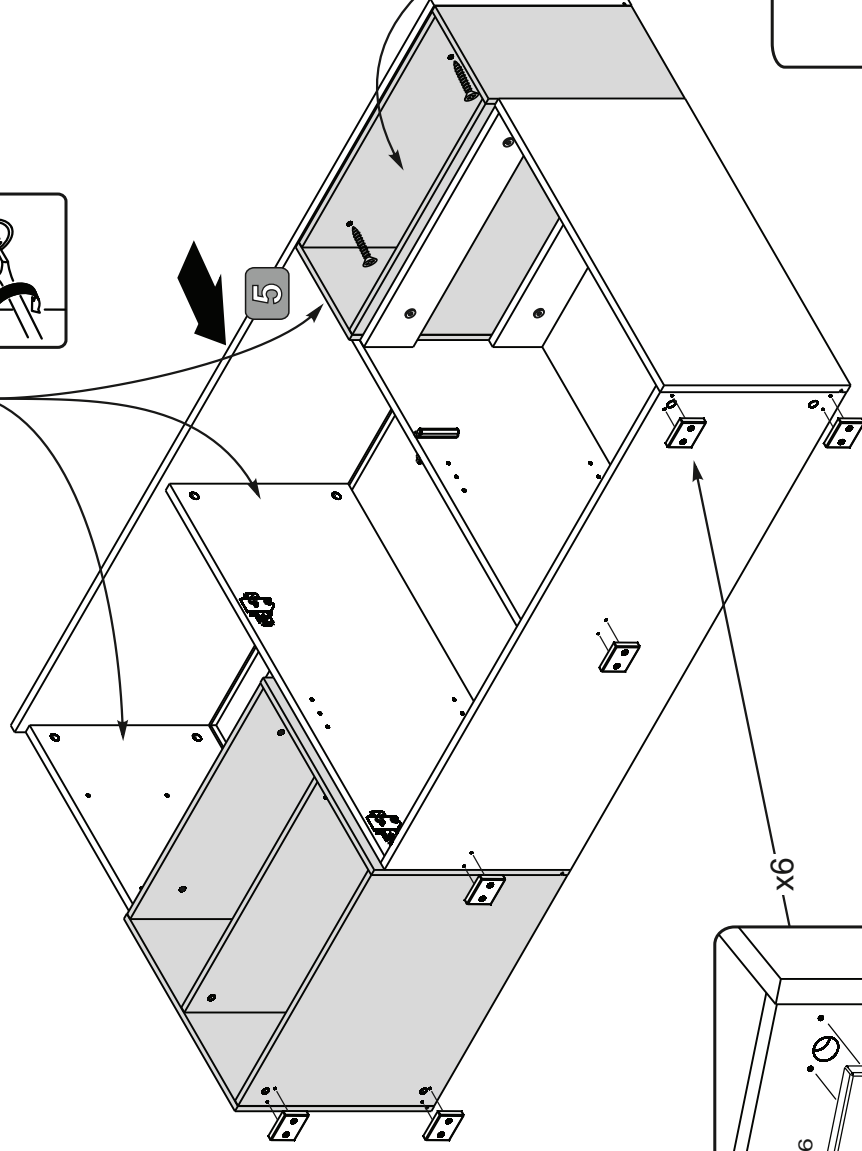


	W46	x10
	N07	x10
	K01	x1

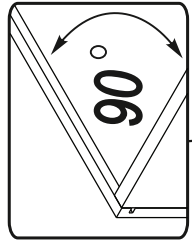
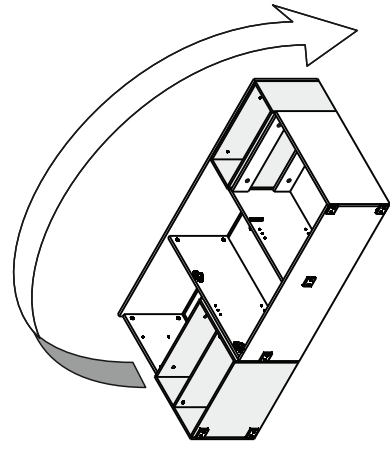
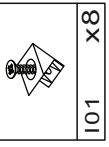
18



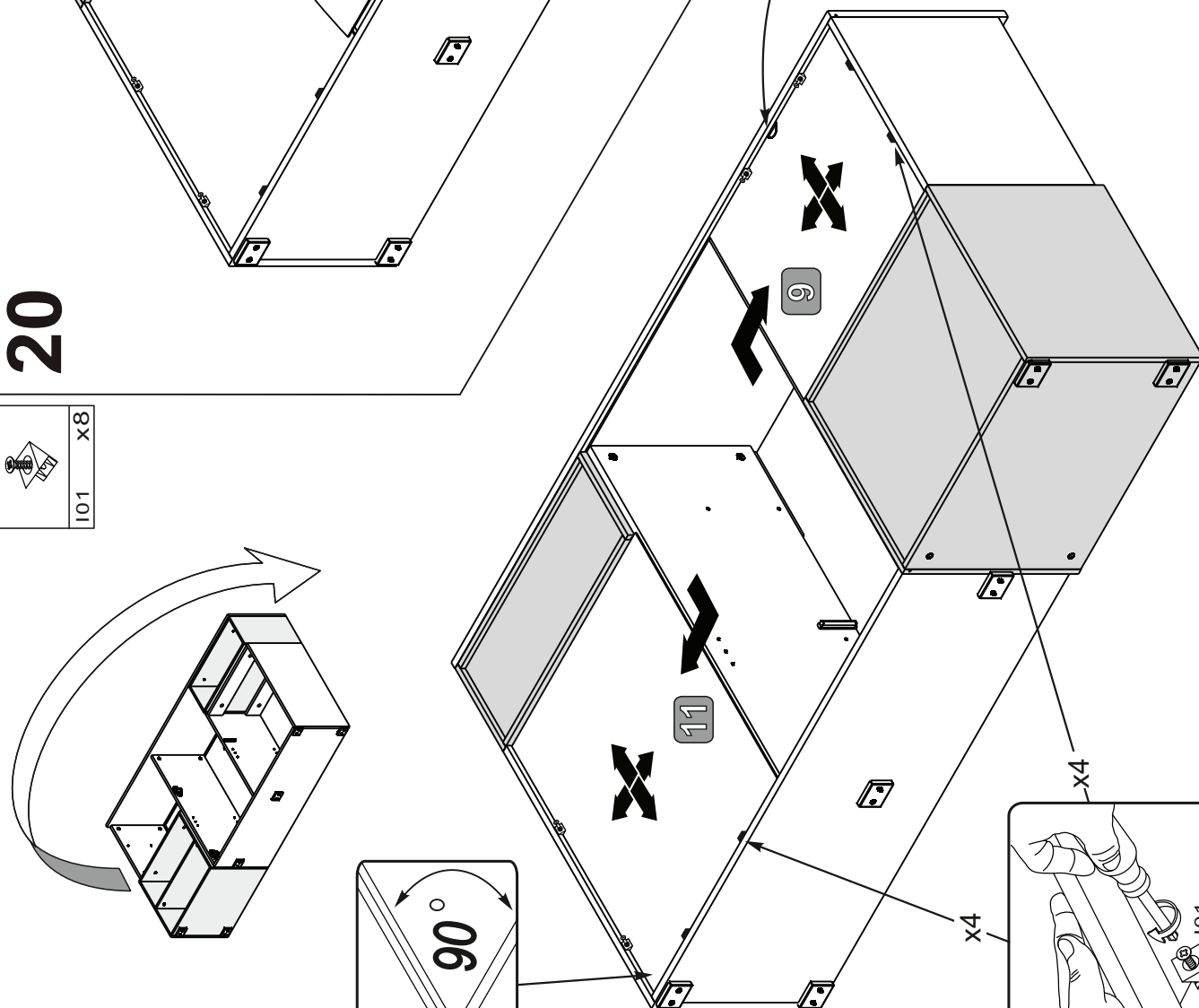
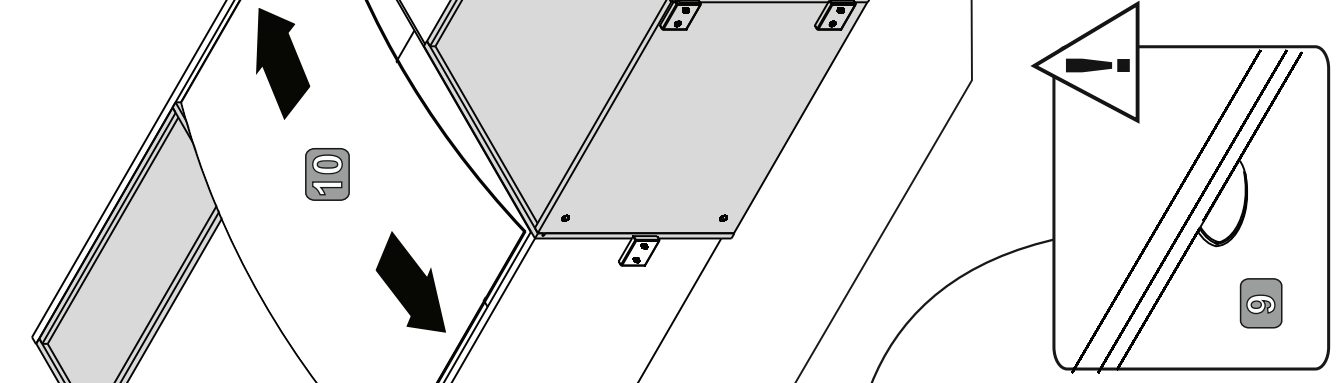
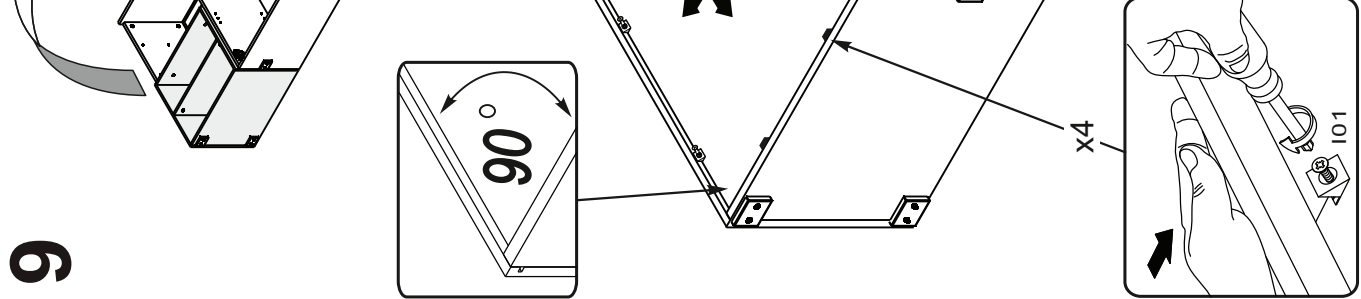
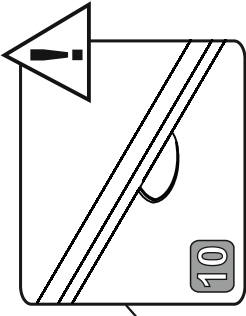
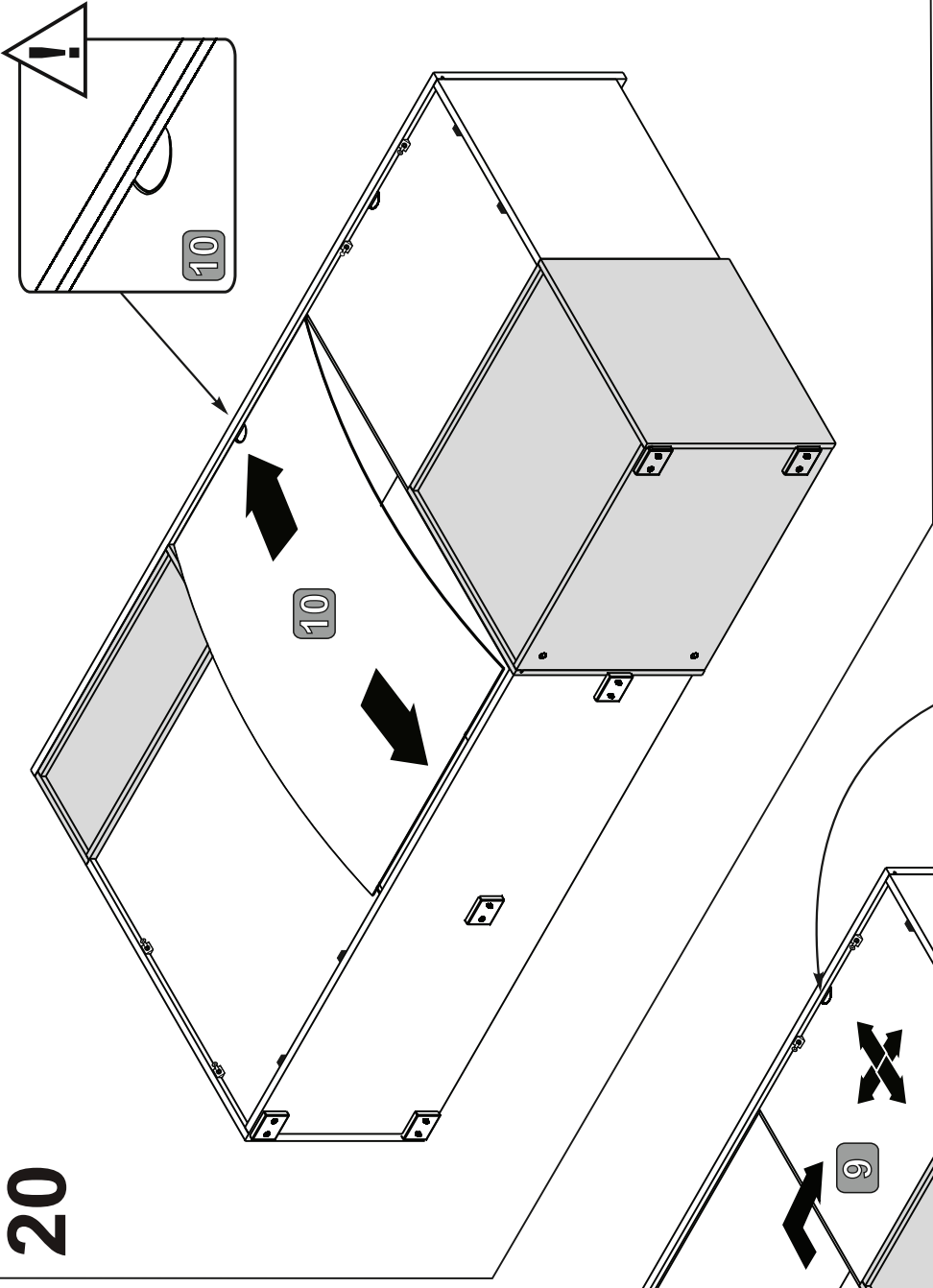
	W08	x4	T01	x6	S06	x6	W17	x12



19

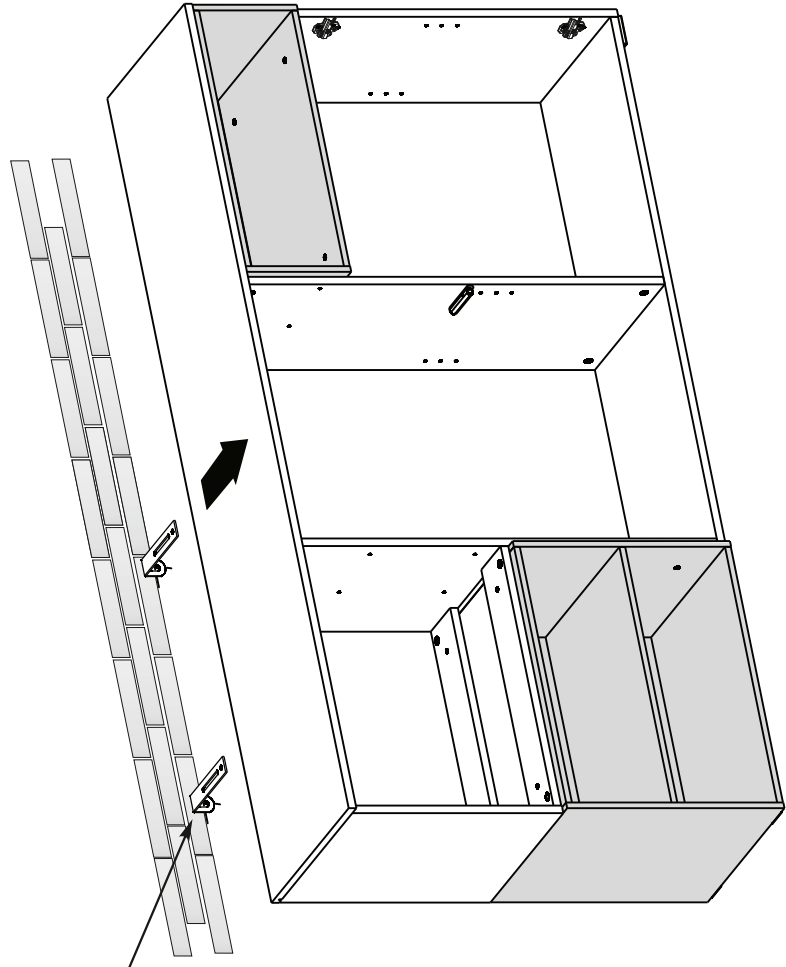
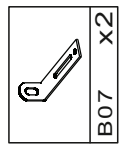
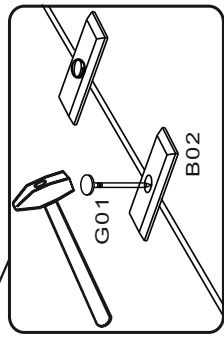
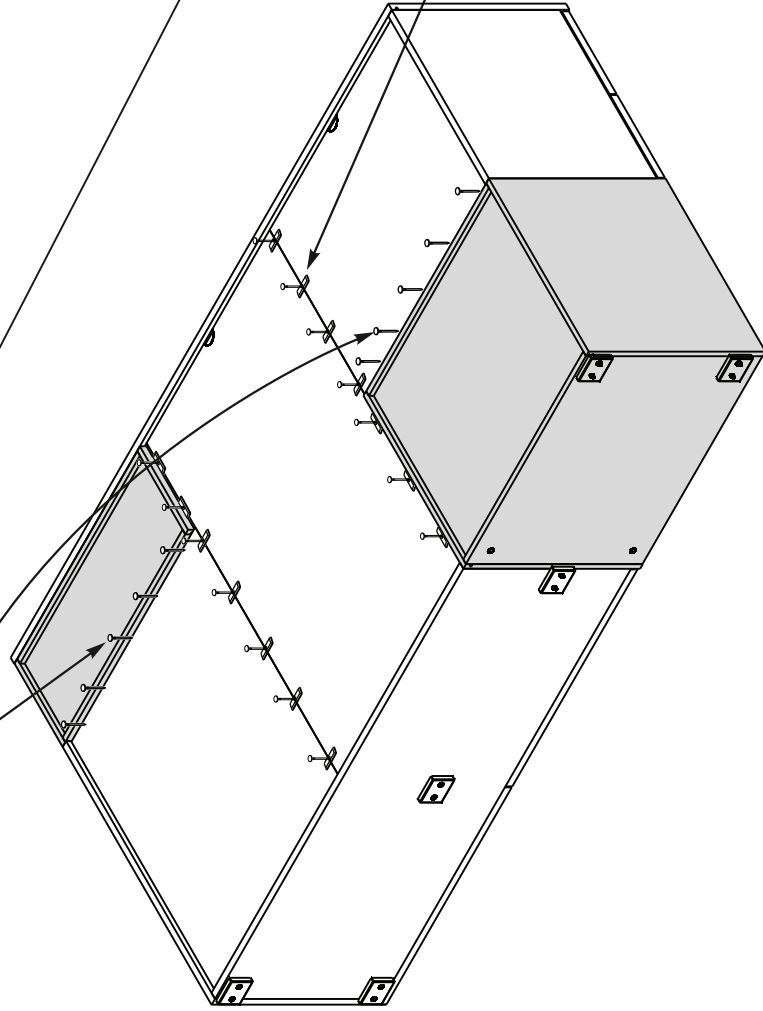
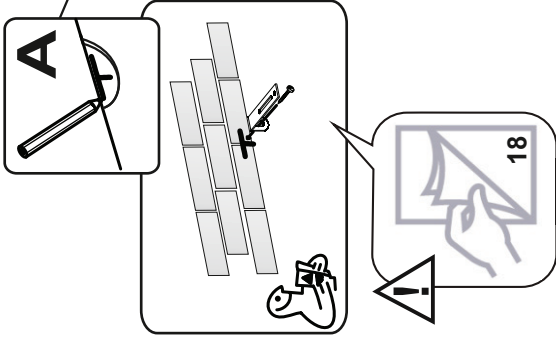
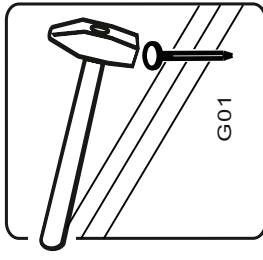
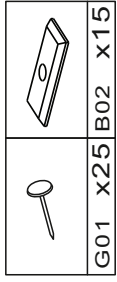


20




21

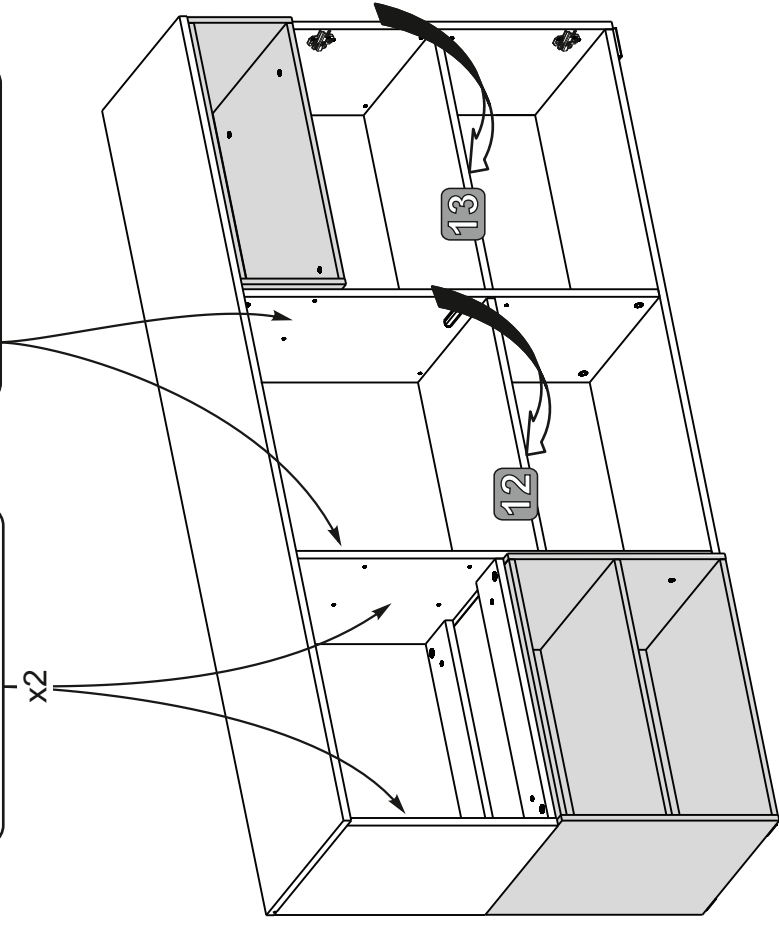
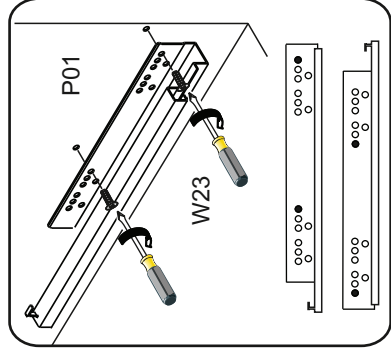
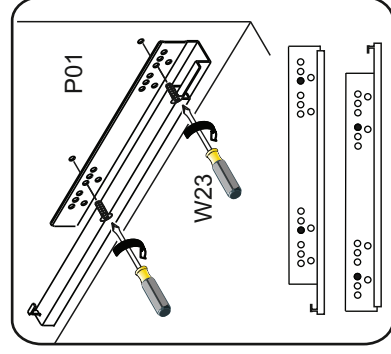
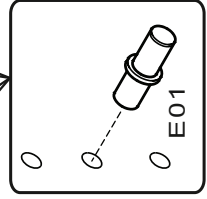
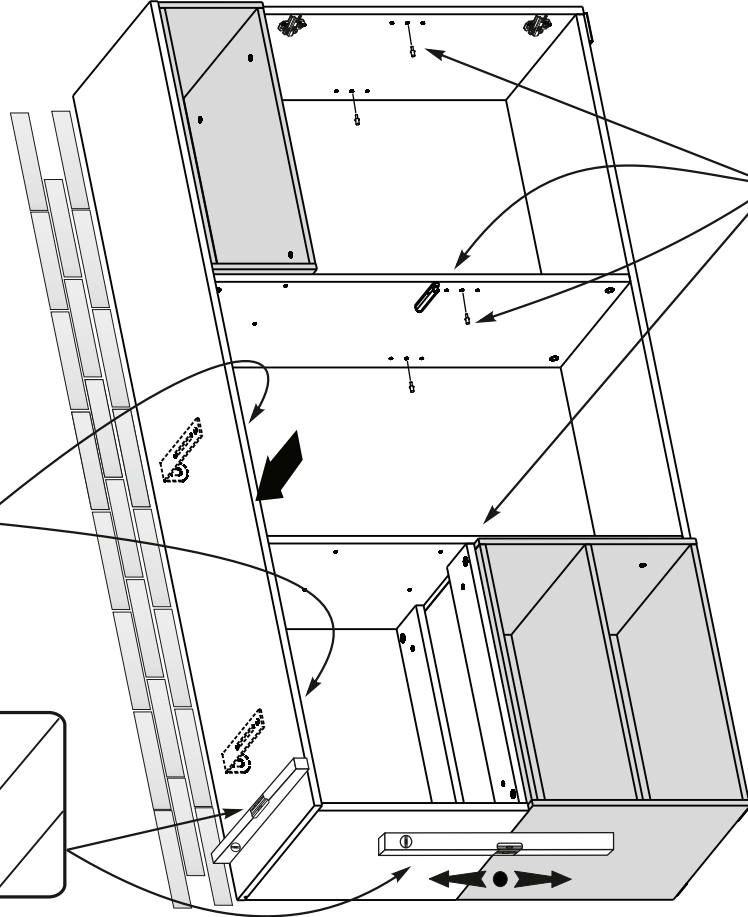
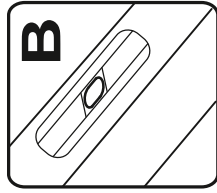
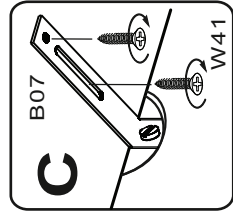
22




23

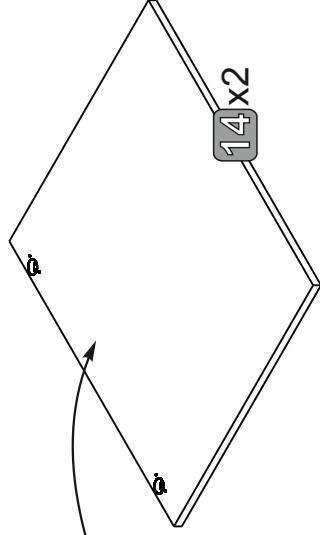
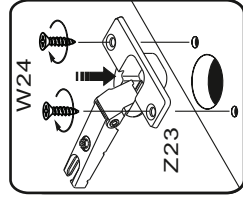
24



			
4x13	x4	E01	x8
W41			

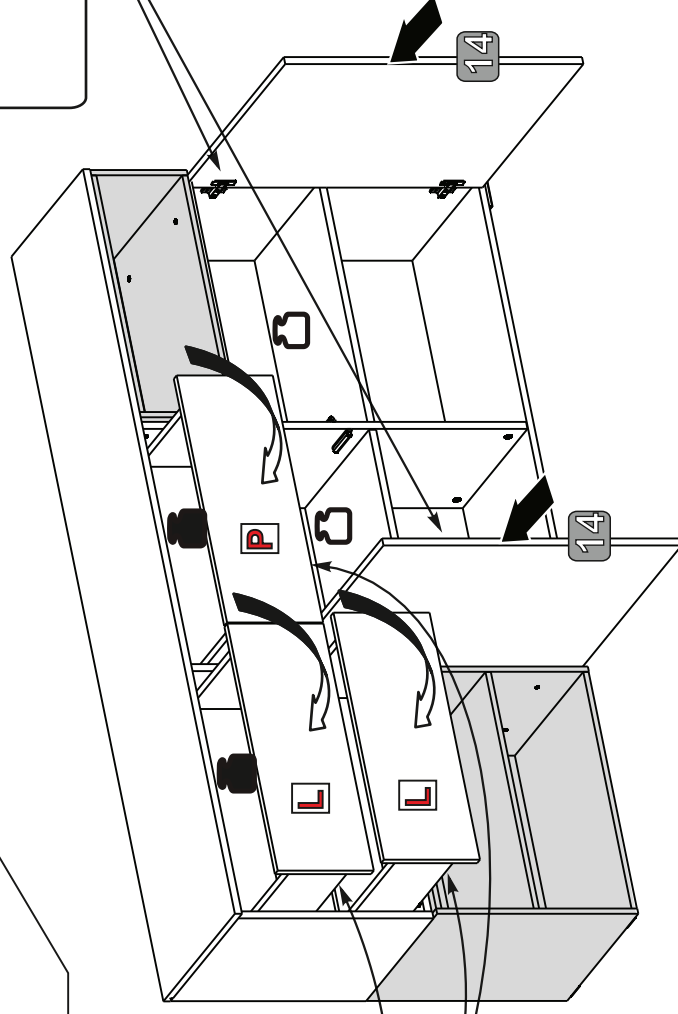
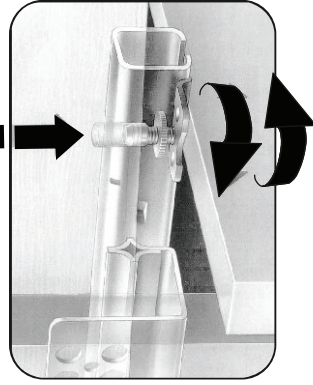
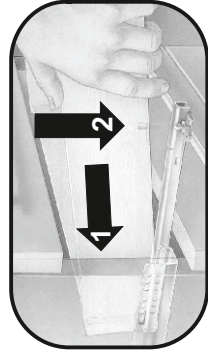
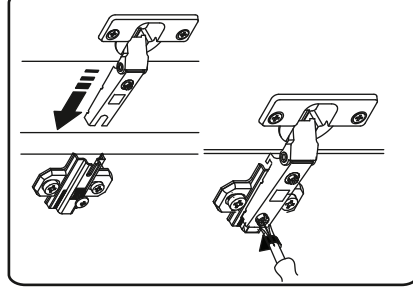


			
L-350	x3	W23	x12
P01			

25



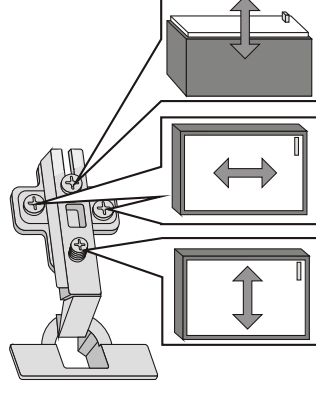
	f2,6	x4	W24	x8
	3,5x10			


 = max 15kg

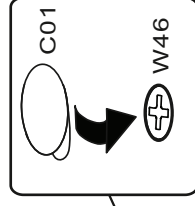
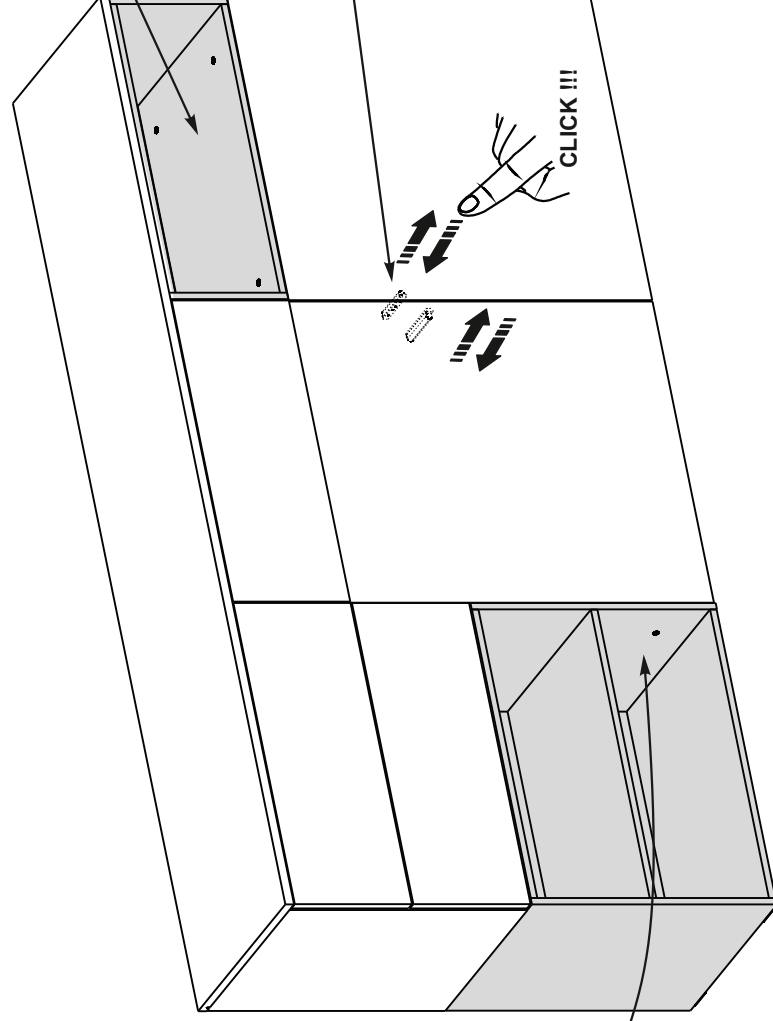
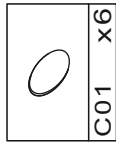
 = max 5kg

- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (DE) Türen einstellen (Scharniere justieren)
- (FR) Régler les portes (ajuster les charnières)
- (IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
- (SK) Vyrovnajte dvere (se řídí te závěsy)

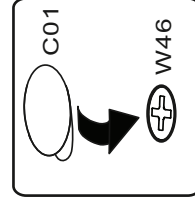
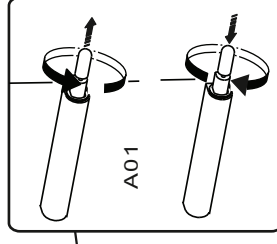
- (CZ) Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
- (HU) Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)
- (RO) Reglare uși (ajustare balamale)
- (TR) Kapıların ayarlanması (mente şelerin seviye ayar)
- (HR) Postavite vrata (podešavanje šarke)
- (ES) Coloque la puerta (ajustar las bisagras)
- (RU) Регулировка дверей (Регулировка шарнира)



25



x4



x2

Uwaga !!

Po dokonaniu montażu mebla - folię ochronną z frontu na wysoki połysk należy ostrożnie odkleić bez używania ostrych narzędzi!
Proszę odczekać 24 godziny do pierwszego czyszczenia powierzchni zewnętrznej na wysoki połysk!

(PL)

Caution!!!

After assembly of the furniture - the protective film from the front to a high gloss must be carefully peel off without the use of sharp tools!
Please wait 24 hours to first clean the surface external high-gloss!

(GB)

Vorsicht!!!

Nach der Montage der Möbel - die Schutzfolie von der Vorderseite auf Hochglanz müssen sorgfältig schälen ausgeschaltet werden ohne den Einsatz von scharfen Werkzeugen! Bitte warten Sie 24 Stunden, um zunächst die Oberfläche zu reinigen externe Hochglanz!

(DE)

Attention!!!

Après le montage du mobilier - le film protecteur de l'avant vers un brillant doit être retiré avec précaution, sans l'utilisation d'outils tranchants!
S'il vous plaît attendez 24 heures pour d'abord nettoyer la surface brillant externe!

(FR)

Voorzichtig!!!

Na montage van het meubilair - de beschermfolie van de voorzijde tot een hoogglans moet zorgvuldig worden pellen zonder het gebruik van scherpe voorwerpen!
Wacht 24 uur om eerst het oppervlak schoon externe high-gloss!

(NL)

Attenzione!!!

Dopo il montaggio dei mobili - la pellicola protettiva dalla parte anteriore a specchio devono essere attentamente staccare senza l'uso di strumenti taglienti!
Si prega di attendere 24 ore prima di pulire la superficie high-gloss esterno!

(IT)

Figyelem!!!

Az összeszerelés után a bútorok - a védőfóliát az első, hogy a magas fényű gondosan kell leválasztani használata nélkül éles szerszámokat!
Kérjük, várjon 24 órát, hogy először tisztítsa meg a felületet külső magassfényű!

(HU)

Precaución!!!

Después del montaje de los muebles - la película protectora de la parte delantera a alto brillo deben separar con cuidado sin el uso de herramientas afiladas!
Por favor, espere 24 horas para limpiar primero la superficie alto brillo externo!

(ES)

Pozor!!!

Po montáži nábytku - ochrannou fólii z přední do vysokého lesku musí být pečlivě odlepení bez použití ostrých nástrojů!
Prosím, vyčkejte 24 hodin, nejprve vyčistěte povrch vnější s vysokým leskem!

(CZ)

Pozor!!!

Po montáži nábytku - ochrannú fóliu z prednej do vysokého lesku musí byť starostlivo odlepenie bez použitia ostrých nástrojov!
Prosím, počkajte 24 hodín, najprv vyčistíte povrch vonkajší s vysokým leskom!

(SK)

Opresz!!!

Nakon montaže namještaja - zaštitnom folijom s prednje strane do visokog sjaja moraju biti pažljivo skinuti bez upotrebe alata oštrih!
Pričekajte 24 sata prvo očistiti površinu Vanjski visokog sjaja!

(HR)

Dikkat!!!

Yüksek bir parlaklığa ön koruyucu film - mobilya montajı sonra dikkatlice keskin aletlerin kullanılmadan kalkmasina olmalı!
İlk yüzeyini temizlemek için lütfen 24 saat bekleyin Diş parlak!

(TR)

Atentie!!!

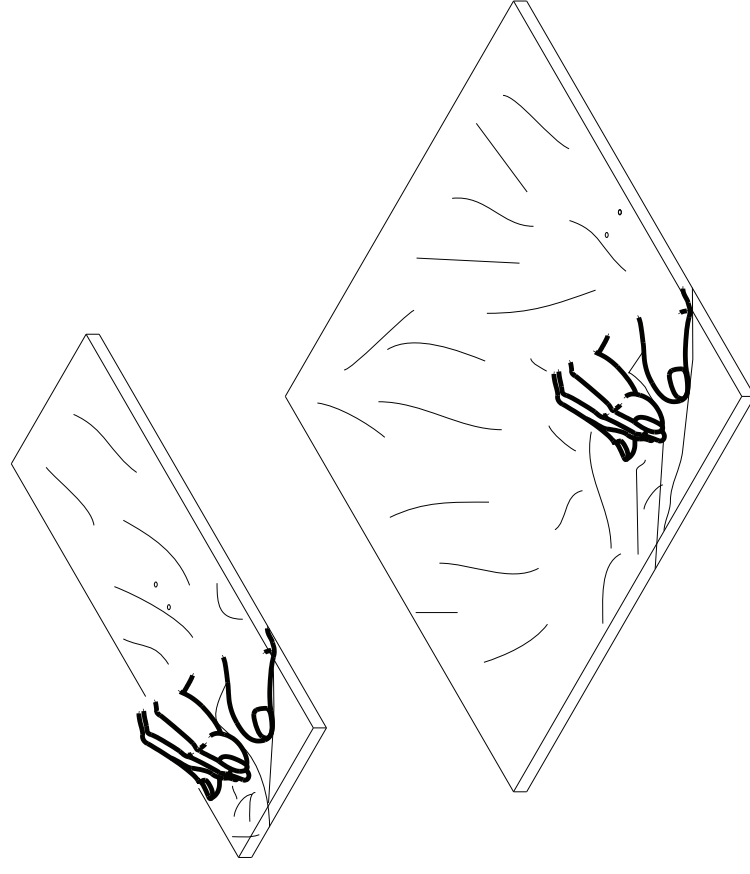
După asamblare a mobilierului - filmul de protecție din față la un luciu ridicat trebuie să fie îndepărtată cu atenție, fără utilizarea de unelte ascuțite!
Vă rugăm să așteptați 24 de ore pentru a curăța în primul rând pe suprafața exterior lucios!

(RO)

Внимание!!!

После сборки мебели - защитную пленку с передней до блеска должны быть тщательно шелушиться без использования острых инструментов!
Пожалуйста, подождите 24 часа, чтобы сначала очистить поверхность внешний гляцевый!

(RU)



(GB)

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance.
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(PL)

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrzných i wewnętrzných powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

(DE)

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWEERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungsmittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungsmittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmischen mit viel Wasser.

(CZ)

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(FR)

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(SK)

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvny a nečistota okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvny môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(NL)

Aanwijzingen voor het onderhouden van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder vlekken en vuil. Verses vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middel en die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(HR)

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Svježe mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterdženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(IT)

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(TR)

Mobilya bakımı talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerini muntazam bir biçimde temizlemenin düzenli olusur.
- Oluşan leke ve kirlemeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çikar.
- Mobilya bakımı malzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(HU)

Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bútor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerral egy próbatesztet kell elvégezni .
- TÍLOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószernek, vegyi oldószernek, sűrűszereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

(RO)

Statuti pentru întreținerea mobilei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizezi spume disponibile în comerț și emulsii) cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

(ES)

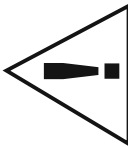
Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(RU)

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных щадяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще -консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, deterгенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ; не допускать скопления воды на поверхности мебели.

 **IT** **AVVERTENZA**

Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

HR **UPOZORENJE**

Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.

Privršnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta privrtnika. Upotrijebite privrtnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama privrtnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.

RU **ВНИМАНИЕ**

Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.

Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепления в соответствии с типом материала стены в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип крепления подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.

GB **WARNING**

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.

Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

NL **WAARSCHUWING**

Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.

Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandelaar.

SRB **UPOZORENJE**

Mogu nastati ozbiljne povrede isled prevrtanja namještaja. Da ova namještaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.

Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtijevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj govornjati.

BY **ВНИМАНИЕ**

Преактування на тази мебель може да прычыніна сэр'ёзныя ці фатальныя нараньвання. За да зьбегнуць таза небяспечнасьць, закрэпце здравэ за сьцяна.

Камплекта не ўключае мэханізмы для прыкрэпчэння к сьцяне, тым нягледзячы на разнастайнасць сьцен. Выкарыстоўвайце розныя тыпы прыкрэпчэння ў залежнасці ад тыпу сьцяны ў Вашым доме. Калі Вы не ўвераны, які тып прыкрэпчэння падыходзіць да данага матэрыялу, абратзіцеся ў спецыялізаваны магазін.

DE **ACHTUNG**

Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.

Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigegeben, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhändler zu Rate ziehen.

FR **AVERTISSEMENT**

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

HU **FIGYELEM**

A butor felborulása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a butort megfelelően falhoz kell rögzíteni.

A rögzítéshoz szükséges kelekkek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz különböző rögzítő eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítségért a szaküzletek munkatársaihoz!

SE **VARNING**

Alvriga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tipsar över. För att förhindra att den här möbeln tipsar måste den fästas permanent vid väggen.

Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggen i hemmet hos dig. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din lackhandlare.

PL **UWAGA**

Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.

W zestawie nie znajdują się żądne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

RO **ATENŢIE**

Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănilor, fixează mobila pe perete.

Accesorii de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți pereții au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pentru casea ta!

PT **IMPORTANTE**

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluidas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

NO **ADVARSEL**

Alvrigte ulykker kan skje som følge av møbler som velt. For å forhindre at dette møbellet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.

CZ **VAROVÁNÍ**

Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.

Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Používejte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.

TR **UYARI**

Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalrı meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.

Duvar yapı malzemenini farklılık gösterebileceğinden ,mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken farklı tiplerde duvar malzemeleri kullanılmalıdır. Evinizin duvar yapısını belirlemek için lütfen duvar malzemesine uygun bağlanmalı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemesine uygun bağlanmalı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir inşaat danışmanından bilgi alabilirsiniz.

UA **УВАГА**

Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозні або смертельні травмивання людини. Щоб уникнути перекидання цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.

Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпильні пристрої, які пасують матеріалу Вашої стіни. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтеся у місцеву спеціалізовану крамницю.

DK **ADVARSEL**

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbellet vælter. For at undgå at møbellet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmaterialel kræver forskellige skrue- og rivningslugs. Medfølger ikke. Brug skrue og rivningslugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/rivningslug du skal bruge, skal du kontakte et byggesamråd.

ES **ADVERTENCIA**

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

SK **UPOZORNENIE**

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

GR **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Σοβαροί ή μορταίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλων. Για να προληφθεί το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.

Τα έπιπλα στερεώνονται στον τοίχο όχι περιλαμβανομένης της διαφοράς ύψους έπιπλατων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους έπιπλατων κατάρτηλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα έπιπλα στερεώσιμα, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

FI **VAROITUS**

Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.

Rakkaus ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvittavia puuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset laulun liikkeet. Valitse kiinnikeet kotisi seinämateriaalin mukaan. Arvia oikeanlaisien kiinnikkeiden valintaan voit kysyä laulukaupasta.

FR **ADVERTISSEMENT**

Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.

Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

PT **IMPORTANTE**

As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.

Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluidas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

NO **ADVARSEL**

Alvrigte ulykker kan skje som følge av møbler som velt. For å forhindre at dette møbellet faller, må det festes permanent til veggen.

Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.

DK **ADVARSEL**

Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbellet vælter. For at undgå at møbellet vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.

Forskellige vægmaterialel kræver forskellige skrue- og rivningslugs. Medfølger ikke. Brug skrue og rivningslugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/rivningslug du skal bruge, skal du kontakte et byggesamråd.

ES **ADVERTENCIA**

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

SK **UPOZORNENIE**

Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.

Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.